



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju

ul. Stefana Batorego 2 | 28-100 Busko-Zdrój
+48 41 378 35 73
adres e-mail sekretariat.psse.busko@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-17756-91734-GSUDG-14

Busko-Zdrój, 21.01.2026r.
Znak:NHS.9020.14.2.2026

Gmina Złota
ul. Sienkiewicza 79
28-425 Złota



Bieżąca ocena jakości wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi w wodociągu publicznym Złota Lubowiec

Działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (Dz.U. z 2024r. poz. 416), § 21 ust. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017r. w sprawie jakości wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017r. poz. 2294), art. 12 ust. 1 i 5 ustawy z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (Dz.U. z 2024r. poz. 757) oraz na podstawie sprawozdania z wyników badań zrealizowanych zgodnie z ustalonym planem działania Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Busku-Zdroju Nr sprawozdania LBW/2/1/26 z dnia 19.01.2026r.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju stwierdza:
przydatność wody do spożycia przez ludzi w wodociągu publicznym Złota Lubowiec

Uzasadnienie

Do zakresu działania Państwowej Inspekcji Sanitarnej w dziedzinie bieżącego nadzoru sanitarnego, na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 ustawy o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, należy kontrola przestrzegania przepisów określających wymagania higieniczne i zdrowotne dotyczące higieny środowiska, a zwłaszcza wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi, powietrza w pomieszczeniach przeznaczonych na pobyt ludzi, gleby, wód i innych elementów środowiska w zakresie ustalonym w odrębnych przepisach.

Ocenę przydatności wody do spożycia wydano na podstawie sprawozdania laboratoryjnego z dnia 19.01.2026r. Nr LBW/2/1/26 z wyników badań zrealizowanych zgodnie z ustalonym planem działania Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Busku-Zdroju, przeprowadzonych przez Akredytowane Laboratorium Powiatowej Stacji Sanitarно-Epidemiologicznej w Busku-Zdroju, ul. Stefana Batorego 2, 28-100 Busko-Zdrój.

W badanym zakresie jakości wody spełnia wymogi określone w części A i B załącznika nr 2 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia w sprawie wymagań dotyczących jakości wody przeznaczanej do spożycia przez ludzi.

Badanie próby wody przeprowadzono metodami zgodnymi z charakterystyką metod badawczych, określoną w załączniku nr 6 do w/w rozporządzenia.

Ocenę o jakości wody w/w wodociągu publicznego Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju wydał celem poinformowania o tym konsumentów, zgodnie z art. 12 ust. 5 ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

Krzysztof Socha
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny

/dokument podpisany elektronicznie/

W załączeniu:

1. Sprawozdanie z badań Nr LBW/2/1/26

Otrzymują:


1. Gmina Złota, ul. Sienkiewicza 79, 28-425 Złota

Do wiadomości:

1. Wójt Gminy Złota, ul. Sienkiewicza 79, 28-425 Złota
2. a/a

O.K./K.P.

Potwierdzam zgodność kopii z dokumentem elektronicznym:

Identyfikator dokumentu	b2f90d9af01548dc844a3b3a2ce0433c	
Nazwa dokumentu	bieżąca ocena wod. pub. Złota Lubowiec.pdf	
Tytuł dokumentu	bieżąca ocena wod. pub. Złota Lubowiec	
Skrót dokumentu	06f5737b27932d6197909797d1ed75d6d9ab2b967e25eed4bab4687d7958fb43	
Wersja dokumentu	1.2	
Data dokumentu	2026-01-20	
Podpis	Podpisany przez	Krzysztof Michał Socha
	Stanowisko podpisu	Krzysztof Socha (Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Busku-Zdroju) PPIS
	Data podpisu	2026-01-21
	Rodzaj certyfikatu	Podpis kwalifikowany
Akceptacja	Zaakceptowany przez	Katarzyna Palmowska (NHS) Kierownik Sekcji Nadzoru Higieny Środowiska
	Data akceptacji	2026-01-21
	Wersja dokumentu akceptacji	1.1
		EZD RP 21.31.8
Data wydruku	2026-01-21	
Autor wydruku	Olga Karcz (Asystent w Sekcji Nadzoru Higieny Środowiska) NHS 	





AB 642

POWIATOWA STACJA
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY
28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Strona 1 z 3

LBW.9052.1.1.2.2026
Kod próbki: P-LBW-/2/1/26

Busko-Zdrój, dnia 19.01.2026

Sprawozdanie z badań Nr LBW/2/1/26

– woda z wodociągu

Dane uzyskane od klienta

Nazwa i adres Klienta: Oddział Nadzoru Sanitarnego, Sekcja Nadzoru Higieny Środowiska, ul. Batorego 2,
28-100 Busko - Zdrój.

Pismo, znak: Protokół pobrania próbek z dnia 13.01.2025r, Nr NHS.9020.14.2.2026

Nr zlecenia wew. LBW.9052.1.1.2.2026

Pochodzenie wody: wodociąg publiczny Złota Lubowiec

Miejsce poboru próbek: OZ Złota (2608 PPPPW1144)

Data i godzina poboru próbek: 13.01.2026 godz. 9⁵⁰

Próbkobiorca / doręczyciel: : Próbki pobrane i dostarczone przez przedstawiciela PPIS w Busku- Zdroju –
O. Karcz, M. Sztuk

Dane dotyczące sposobu pobierania próbki(-ek): Informacje zaczerpnięte z protokołu nr NHS.9020.14.2.2026
(Pobieranie próbek i postępowanie z próbkami przeprowadzono według serii norm

PN-ISO 5667-5:2017-10+Ap1:2019-07, normy PN-EN ISO 19458:2007 oraz instrukcji nr IO/04/PO-03).

Próbki (-kę) pobrano wg: harmonogramu poboru próbek PSSE Busko-Zdrój na rok 2026

Cel badania: monitoring parametrów grupy A,

Dane z laboratorium

Stan próbek: bez zastrzeżeń

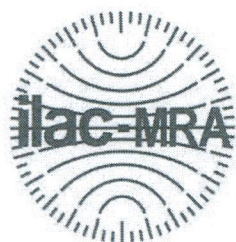
Warunki dostarczenia próbek: Próbki dostarczone w warunkach prawidłowych, temperatura w termotorbie
6,7°C

Data i godzina przyjęcia próbek: 13.01.2026 godz. 12³⁰

Uzupełnienia, ograniczenia, odstępstwa: brak

Badanie rozpoczęto: 13.01.2026

Badanie zakończono: 16.01.2026



AB 642

POWIATOWA STACJA
SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA
ODDZIAŁ LABORATORYJNY

28-100 Busko-Zdrój, ul. Stefana Batorego
tel.: (041) 378-35-73; fax: (041) 378-27-88



Strona 2 z 3

LBW.9052.1.1.2.2026

Kod próbki: P-LBW-/2/1/26

Sprawozdanie z badań Nr LBW/2/1/26

Wyniki badania:

B a d a n i a f i z y c z n e				
Parametry i wskaźniki	Identyfikacja metody	Jednostka	Wynik/ Rezultat	Dopuszczalne wartości wg Rozp. Ministra Zdrowia z dn.7 grudnia 2017. (Dz.U.z 2017 , poz.2294) w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.
Barwa	PN-EN ISO 7887:2012 pkt 7 PN-EN ISO 7887:2012 pkt 7 +Ap1:2015-6 A	mg/l Pt	5	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian ⁽¹⁾
Mętność	PN-EN ISO – 7027-1:2016-09 A	NTU	0,32	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian. Zalecany zakres wartości do 1,0 NTU
pH	PN-EN ISO 10523:2012 A		7,2 (temp. pomiaru 17,4°C)	6,5-9,5
Przewodność właściwa w 25°C (korekta za pomocą urządzenia do kompensacji wpływu temp.)	PN-EN 27888:1999 A	μS/cm	804 (temp. pomiaru 17,4°C.)	2500
Zapach	PN-EN 1622:2006	Stopień rozcieńczenia	< 1	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian
Smak	PN-EN 1622:2006	Stopień rozcieńczenia	<1	Akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian

Badanie wykonał: mgr J. Siółek, mgr M. Łukasik

-verte-